

取扱説明書



洗濯機 W3830 WPS

ja-JP

お客様自身を守り機器の損傷を防止するために、 本製品の設置、取付け、運転開始の前に、この 取扱説明書を必ずお読みください。

M.-Nr.06 781 470

環境保護のために

梱包材の処分

梱包材は、輸送中の破損から製品を保護します。 本製品の梱包材には、環境と処理技術を配慮 した材料を使用しており、リサイクルすることが できます。

梱包材のリサイクルで原料が節約され、ごみが減少します。 梱包材は製品の取扱店でお引き取りいたします。

使用済み機器の処分

使用済みの電気および電子機器には、再利用 可能な材料が多数含まれています。しかし、同 時に機能および安全性の面から使用が不可欠な 材料の中には、人体や環境に有害な物質を含む ものもあります。これらの材料は、一般ゴミに廃 棄したり、間違った処理によって、人の健康や環 境に害を及ぼす可能性があります。そのため、 使用済み機器は、絶対に一般ゴミとして廃棄し ないでください。



廃棄する場合には、使用済みの電気および電子機器を返却・再利用するために、一般ゴミではなく、各地域に設けられた収集場所をご利用ください。

また、使用済み機器を処分する前の保管中は、 お子様に危険の及ばない場所に保管するよう ご注意ください。詳細については、本取扱説明書 の「安全上の注意および警告」をご覧ください。

環境保護のために	2
梱包材の処分	2
使用済み機器の処分	2
安全上の注意と警告	6
洗濯機の操作	
操作パネル	10
初回の運転	12
環境に配慮した洗濯	13
エネルギーと水の消費	13
洗剤の消費	13
洗濯機の正しい使い方	14
簡単な手順	14
汚れレベル、ウォーター・プラス、ブザー	19
Light (軽い汚れ)	
Normal (普通の汚れ)	
Heavy (ひどい汚れ)	
Water plus (ウォーター・プラス)	
Buzzer (ブザー)	
脱水	20
 最終脱水の回転数	
中間脱水	
最終脱水のキャンセル (リンス・ホールド)	
中間脱水と最終脱水のキャンセル	
プログラム一覧	21
プログラムの流れ	23

目次

プログラム進行の変更	25
プログラムの取消し	25
プログラムの中断	25
プログラムの変更	25
衣類の追加または取出し	26
チャイルドロック	26
ロック機能	27
洗剤	28
使用可能な洗剤	28
複数の洗剤を使用する場合	29
洗濯糊 / 柔軟仕上げ剤	30
柔軟仕上げ剤、液体洗濯糊の自動投入	30
染色	30
掃除とお手入れ	31
本体の掃除	31
洗剤ディスペンサーの掃除	31
給水フィルターの清掃	32
困った時のヘルプ	33
こんなとき、どうしたらいい?	33
プログラムがスタートしない	
ディスプレイにエラーメッセージが表示される	
洗濯機の一般的な不具合	35
期待通りの洗い上りにならない	
「Door (ドア)」ボタンを押しても、ドアが開かない	37
排水が詰まったとき、停電のときのドアの開け方	38
排水口のつまり	38
アフターサービス	
修理	
プログラムの更新 (アップデート)	
保証条件と保証期間	40
別売部品	40

目次

設置と接続	41
正面図4	41
背面図4	42
設置場所の床	43
洗濯機の設置	43
輸送用固定金具の取り外し	43
輸送用固定金具の取付け	45
設置位置の調整	46
ミーレのウォータープルーフシステム	48
給水	49
排水	50
電気の接続	50
消費データ	51
仕様	52
プログラミング機能	
Water plus (ウォーター・プラス)	
ソフト洗い	55
洗濯水の冷却	56
洗濯時間延長	57
Buzzer (ブザー)	58
ボタン確認音	59
メモリー	60
汚れレベル「Heavy (ひどい汚れ)」での予備洗い	61
マフターサービフと保証について	62

安全上の注意と警告

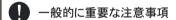
<u>↑</u> 警 告

この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が 死亡または重傷を負う可能性が想定される内容 を示しています。

介 注 意

この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が 傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が 想定される内容を示しています。

ここに示した注意事項は製品を安全にお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するため色々な絵表示を使用しています。内容をよく理解してから本文をお読みください。



↑ 潜在的な危険・警告・注意

水 感電注意

▲ 機器に損害を与える可能性のある 場合

発火注意

<u>/</u> 高温注意

禁止行為

(分解禁止

電源プラグに関する注意

水場、湿気の多い場所での使用禁止

■ 必ずアース線を接続

本洗濯機を初めてご使用になる前に、この 取扱説明書を熟読してください。本書には、 機器を安全に使用し、洗濯機の破損を防ぐ ための、安全性、洗濯機の取扱いおよびメン テナンスに関する重要な注意事項が記載さ れています。

本取扱説明書は大切に保存いただき、製品 を譲渡する場合は、本取扱説明書を製品に 添付してください。

規定に沿った使用

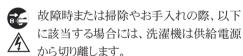
本製品は家庭用としてのみ使用可能です。特に、機械洗いが可能であると衣類表示ラベルに明記されている衣類、及び手洗い可能なウールまたはウール混紡の衣類、サテン、レース、シルクなどの手洗い可能な衣類に限ります。本製品をその他の目的で使用することは、事故や故障を招く危険を伴います。規定に反した使用や、間違った操作によって引き起こされた事故や損害に対しては、ミーレは一切の責任は負いません。

技術上の安全

↑ 設置する前に、洗濯機の表面目に見える 破損がないか点検してください。破損した 洗濯機を設置したり、作動させないように 注意してください。

↑ 洗濯機コンセントに差し込む前に、必ず データプレートに記載された接続に関する データ(ヒューズ、電圧および周波数)が 供給電源側と一致しているかどうか確認 してください。疑問のある場合には、電気 工事の専門家にご相談ください。

- 本洗濯機の電気的安全性が保証されるの は、規定に基づいて配線されたアースシス テムに接続された場合に限ります。安全の ための前提条件を満たしているかどうかを 確認し、疑問のある場合には必ず専門家の チェックを受けてください。欠陥があったり、 断線したアースによって引き起こされた 損害に対しては、メーカーはその責任を 負いかねます。
- 安全上の理由から、延長コードの使用は できません (オーバーヒートによる火災の 危険があります)。
- 本洗濯機は、法律で規定されている安全 規則に準じて製造されています。不適切 な修理を行ったために、想定外の危害が 使用者に及んだ場合、メーカーはその責任 を負いません。修理の必要がある場合には、 資格を持つミーレのサービスエンジニアに 依頼してください。



- 洗濯機のプラグが変形している。 または、
- 屋内配線のヒューズがオフになっている。 または、
- 屋内配線アースのネジが完全に外れて いる。
- 以下の注意が守られていれば、ミーレの ウォータープルーフシステムが水漏れの被 害を防ぎます。
 - 水道、電気が正しく接続されている
 - 故障発生時にすみやかに修理されている

警 告

⚠ 故障した部品の交換には、ミーレのオリジ ナル交換部品を使用してください。本製品 に求められている安全性を保証するのは、 オリジナルの交換部品だけです。



電源の接続コードが破損した場合、使用 者に危険が及ぶのを避けるため、破損 コードの交換は資格を持つミーレのサービ スエンジニアにお任せください。

ご使用にあたって

- 船舶など、移動性の設置場所への本製品 のを取り付けおよび組立てが許可されるの は、専門家もしくは専門の業者が、本機を 安全に使用するための前提条件を確認し た場合に限られます。
- 本洗濯機を氷点下になる可能性のある場所 に設置しないでください。凍結したホースが 裂けたり、破裂したりする恐れがあります。 また、氷点下の温度では電子ユニットの 信頼性が低下することもあります。
- 定格 200V 15A 以上のコンセントを単独 で使用する事。



初めて運転する前に、洗濯機の裏側に取 り付けられている輸送用の安全金具を取り 外してください(「設置と接続」の章にあ る、「輸送用安全金具の取外し」を参照)。 輸送用安全金具を取り外さないまま脱水 すると、洗濯機とそばにある家具や機器を 損傷するおそれがあります。

- 長時間留守にする場合 (休暇など)、特に 洗濯機の近くに排水設備(排水溝)がない 場合は、止水栓を閉めてください。
- 水が溢れ出す危険 洗面台に排水ホースを引っかけないでくだ さい。流れ出る水の力によって、洗面台か らホースが外れてしまう可能性があります。



★濯物に異物(釘、針、硬貨、クリップなど) が混入していないことを確認してください。 こうした異物は、洗濯機の部品(洗剤コン テナ、ドラムなど)を傷つけます。破損した 部品が洗濯に支障をきたすおそれもあり ます。

適切な量の洗剤を使用している限り、本体 を洗浄される場合は、腐食性のない適切 な洗浄剤を使用し、洗浄剤の箱に記載さ れた使用方法を守ってください。

不明な点がある場合は、販売店または サービス店にお問い合わせください。

注 意



溶剤を含む洗剤で洗った衣類は、洗濯の 前に清水で十分にすすいでください。



溶剤を含む洗剤 (ベンジンなど) は決して 洗濯機に使用しないでください。部品の損 傷や、有害ガスの発生、また火災および 爆発を引き起こす危険があります



洗濯機のそばや、上で、溶剤を含む洗剤 (ベンジンなど)を使用しないでください。 途装されたプラスチック表面が損傷する可 能性があります。

- 染色剤は、洗濯機での使用に適してるも ので、家庭で通常使用する範囲であれば 使用することができます。その場合は、 メーカーの定めた使用上の注意を遵守し てください。
- 漂白剤に含まれる硫黄化合物は腐食を引 き起こす原因となります。硫黄化合物の 含まれた漂白剤は洗濯機に入れて使用し ないでください。



電源プラグを抜くときは、電源コードを持た ずに必ず先端の電源プラグを持って引き 抜いてください。

感電やショートして発火することがあります。

注意

お子様の安全

洗濯機の近くにお子様が近寄らないよう ご注意ください。また、お子様を絶対に洗濯 機で遊ばせないようにしてください。

 \triangle

高温で洗濯する際には、窓ガラスが熱くなっています。洗濯中にお子様が窓ガラス に触れないよう気をつけてください。

別売部品の使用

↑ オプションとして洗濯機に取り付けが認められているのは、ミーレによって正式に承認を受けた部品だけです。それ以外の部品を使用した場合には、保証および/または製造物責任に関する請求の対象外となります。

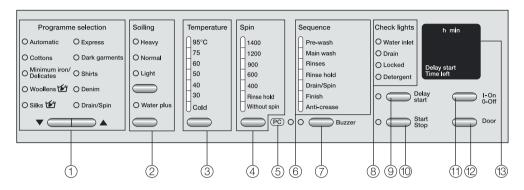
⚠ 注 意

使用済み機器を処分する前に

洗濯機の不正使用を避けるために、コンセントからプラグを引き抜いて、電源接続コードとプラグを使用できないように処分してください。

洗濯機の操作

操作パネル



① Prgramme selection (プログラム選択)ボタン▼▲

プログラムを選択します。

- ② Soiling (汚れレベル) ボタン 洗濯物の汚れ具合を指定します。 「Water plus (ウォーター・プラス)」 ボタン 水量を増やします。
- ③ Temperature (洗濯温度) ボタン 希望の温度に設定します。
- ④ Spin (脱水) ボタン希望する最終脱水の回転数を設定します。
- ⑤ PC (PC ランプ) 点検および伝送ポイントとしてアフターサービ スに使用します (とくにアップデート時)。
- ⑥ Sequence (プログラム進行) のコントロール ランプ

洗濯中、現在どの段階までプログラムが進行しているか表示します。

⑦ Buzzer (ブザー) ボタン

- ⑧ Check light (点検/エラーランプ)
 詳細は「困った時のヘルプ」の章をご覧ください。
 - ○Water inlet:給水不良
 - Drain: 排水不良
 - Locked:ロック機能作動
 - Detergent:洗剤量過多
- ⑨ Delay start (スタート予約タイマー) ボタン プログラムのスタートを遅らせるように設定します。
- ① Start / Stop (スタート / ストップ) ボタン選択したプログラムをスタートし、スタートしたプログラムを取り消します。
- ① I-On / 0-Off (電源) ボタン スイッチのオン / オフに使用します。
- ② Door (ドア) ボタン ドアを開けます。
- (3) ディスプレイ (時間 / 分) 複数の機能があります。詳しい説明は、次の 頁に書かれています。

ディスプレイ

ディスプレイには以下の内容が表示されます。

- プログラム所要時間(残り時間表示)
- スタート設定
- プログラミング機能

プログラム所要時間

プログラムを設定すると、ディスプレイにプログラムの予想所要時間(時間/分)が表示されます。

「Delay start(スタート予約タイマー)」を押す と、所要時間はスタート予約時間経過後に表示 されます。

最初の8分間で、洗濯機は洗濯物の吸水性と洗濯物の量を把握します。その結果として、時間が延長されたり、短縮されたりします。

Delay start (スタート予約タイマー)

選択されたスタート予約時間が表示されます。

プログラムがセットされると、スタート予約時間の カウントダウンが開始されます(スタートまでの 時間が10時間以上ある場合は、1時間単位 で、9時間59分からは1分単位でカウントダウ ンしていきます)。

スタート予約時間が経過し、プログラムがスタートすると、ディスプレイにプログラムの予想所要時間が表示されます。

詳細はP18の「Delay start (スタート予約タイマー)」をご参照ください。

プログラミング機能

プログラミング機能を使えば、個々の必要に合わせて洗濯機の機能を設定できます。 プログラムステータスでは、選択された機能がディスプレイに表示されます。

詳細はP21のプログラム一覧をご参照ください。 プログラミング機能によって各々の洗濯プログラム に特別な機能を追加することができます。 詳細 は P53 のプログラム機能をご参照ください。

- Water inlet:給水不良
- Drain:排水不良
- Locked:ロック機能作動 ○ Detergent:洗剤量過多

初回の運転

初回の運転開始前に、機器を正しく設置し、 接続します。「設置と接続」の章をご覧くだ さい。

安全上の理由から、初回の運転開始前に脱水を 行うことはできません。脱水機能を有効にする には、<u>衣類や洗剤を入れずに</u>洗濯を行う必要 があります。

このとき洗剤を使用すると、泡が出過ぎることがあります。

- ■水道の蛇口を開けます。
- [I-On / 0-Off (電源)」ボタンを押します。
- もう一度プログラム選択ボタンの▼を押して、 プログラム「Cottons(コットン)」を選択します。
- ■「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを押します。

プログラムがスタートします。

プログラムが終了すれば、初回の運転は終わり です。

エネルギーと水の消費

- 各プログラムの最大容量を使って洗濯します。 この最大容量は、エネルギーおよび水の消費 量が衣類の量に対して最小になる値が設定されています。
- 少量の衣類は、「Automatic(自動)」および「Express(クイック洗い)」プログラムを使用します。
- 少量の洗濯物で、「Cottons (コットン)」プログラムを選択すると、洗濯機の自動調整が、水量、時間、電力を節減するように作動します。このため、洗濯の途中で、表示された残り時間が修正される場合があります。
- 「Cottons (コットン) 95℃」の代わりに「Cottons (コットン) 60℃」を使用しますと、35% ~ 45% の節電になります。

洗剤

- 洗剤のパッケージに記載されている量を最大 量として使用します。
- 洗濯物の量が少ない場合には、洗剤の量を 減らします(容量が半分の場合は、洗剤の量 を約 1/3 減らします)。

汚れのレベル

各種のプログラムに、衣類の汚れレベルを設定できます。プログラムはその汚れレベルに応じた洗濯を行います。

- Light (軽い汚れ)

衣類に目立った汚れやしみがなく、体臭など の臭いがついている。

- Normal (普通の汚れ)

衣類に小さな汚れやしみが見られる。

- Heavy(ひどい汚れ)

衣類にしみや汚れがはっきりと見られる。 汚れてから時間が経っており、乾いている。

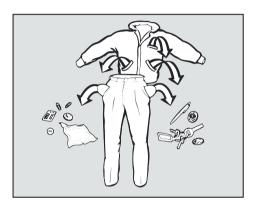
乾燥機を使用する場合のポイント

- 各プログラムで最大の Spin speed (脱水回 転数)を選択すれば、乾燥の際にかかる電力 を節約できます。

簡単な手順

①、②、③…の数字で表示された操作手順に 従って、簡単に操作を進めることができます。

● 洗濯物の準備



■ ポケットの中を空にします。

↑ 異物(釘、硬貨、クリップなど)が混入していると、衣類や部品を傷める可能性があります。

汚れの前処理

■ 洗濯の前に衣類についたしみは、なるべく早く 洗ってください。

色落ちしない布で軽くたたくようにしみを落とします。 決してこすらないように注意してください。

↑ 溶剤を含んだ洗剤 (洗濯用ベンジンなど)を衣類に使用する際には、洗剤がプラスチック部分につかないよう注意してください。

↑ 溶剤を含む化学洗剤を洗濯機の中や、 上で使用することは絶対に避けてください。

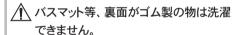
洗濯物の什分け

■ 色及びラベル表示 (襟元または脇に縫い付けられています) に従って衣類を仕分けします。

濃い色の衣類は、初めて洗濯したときに色落ち することが多いため、白い衣類と濃い色の衣類は 分けて洗濯してください。

一般的なポイント

- カーテン:リールやメタルテープを取り外すか、 または洗濯ネットの中に入れます。
- 洗濯の前にファスナーは閉じ、フックは留め金にかけます。
- ベッドカバー、枕カバーのファスナーを閉じ、 小物が中に入り込まないようにします。



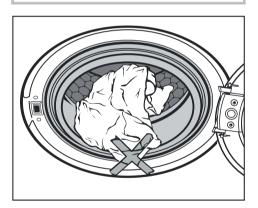
タオルケット、カーテンなどは 1 枚では 洗わないでください。また、洗濯ネットを 使用する場合は、必ず他の洗濯物と一 緒に洗濯してください。脱水時、ドラム 内で洗濯物が片より、異常な振動を引 き起こす原因となります。

水洗いできない衣類(**)** の表示がついたもの) は、絶対に洗濯機で洗わないでください。

- 2 洗濯機のスイッチを入れます。
- 3 洗濯物を入れます。
- ■「Door (ドア)」ボタンでドアを開けます。
- ■洗濯物を広げて、ドラムの中に入れます。 様々な大きさの衣類を混ぜ合わせると洗濯の 効果が上がり、脱水時も衣類がかたよりにくく なります。

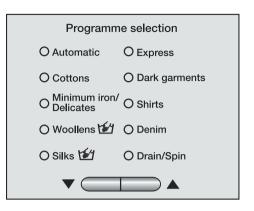
最大容量で洗濯すると、衣類の量に対する電気と水の消費を最小限に押さえることができます。 詰め込み過ぎると洗濯効果が低下し、しわの原因となります。

ドアとシールリングとの間に衣類を挟まないよう注意してください。水漏れの原因となります。



■ 軽く弾みを付けてドアを閉めます。

4 プログラムを選択します。

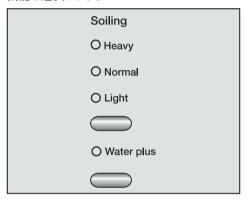


■ 希望するプログラムのコントロールランプが 点灯するまで、▼または▲ボタンを押します。

5 衣類の「Soiling (汚れレベル) を指定します。

上のボタンで衣類の汚れレベルを設定できます。 標準設定は、「Normal(普通の汚れ)」になっています。

下のボタンで「Water plus (ウォーター・プラス)」 機能を選択します。



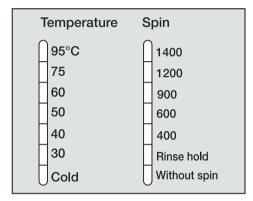
- 該当する汚れレベルが設定されるまで、上の ボタンを押します。
- ■「Water plus (ウォーター・プラス)」機能を オンにしたいときは、このボタンを押します。

「「Soiling (汚れレベル)」」と「Water plus (ウォーター・プラス)」機能は全てのプログラムで選択できるとは限りません。

「Temperature (温度) / Spin speed(脱水回転数) を選択します。

「Temperature (洗濯温度)」と「Spin (脱水)」ボタンで、あらかじめ設定された数値を変更できます。

温度と脱水の回転数は、各プログラムの範囲内でのみ変更できます。

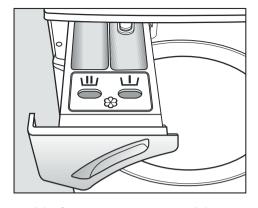


- 希望する数値のコントロールランプが点灯するまで、「Temperature (洗濯温度)」「Spin (脱水)」ボタンを押します。
- ■プログラムの終了を音で通知するには、「Buzzer (ブザー)」ボタンを押します。

⑦ 洗剤を入れます

以下の理由から、洗剤を正しい量で使用すること が重要です。

- ♪ 洗剤が少なすぎると、
 - グレーで、硬い手触りになり、きれいに 洗えない。
 - ベトベトしたものが洗濯物に付着する。
 - 石灰がヒータ部分に沈殿してしまう。
- ↑ 洗剤が多すぎると、
 - 泡が立ち過ぎてしまう。
 - 回転のレベルが低下してしまう。
 - 洗濯とすすぎの効果が低下してしまう。
 - グレーで、硬い手触りになり、きれいに 洗えない。
 - 追加のすすぎによって水の使用量が 増加してしまう。
 - 多くの洗剤が、排水として流出してしまう。



- 洗剤ディスペンサーを引き出し、洗剤を区画 に入れます。
- 予備洗い用の洗剤「Soiling (汚れレベル)」に「Heavy (ひどい汚れ)」を選択した場合、推奨洗剤量の1/3を区画へ入れます)
- 本洗い用の洗剤(漂白剤を使用する場合は、洗剤と一緒に投入してください)
- 88 柔軟仕上げ剤、仕上げ糊または液体洗濯 糊(粘度の高い液体の場合は、水で薄め て投入してください)
- ■洗剤ディスペンサーを閉めます。

洗剤および配合に関する詳しい説明は、「洗剤 (P28)」の章に記載されています。

8 Delay start (スタート予約タイマー) を オンにします (希望する場合)。

スタート予約タイマーによって、プログラムの スタート時間を30分から最大24時間後まで延長 できます。この機能を使えば、電気料金の安い夜 の時間帯に洗濯機を使用することもできます。

■ 「Delay start(スタート予約タイマー)」ボタンを押します。

ボタンを押すごとに、以下のような単位で時間が延長されます。

- 10hまでは30分単位
- 10h 以降は1時間単位

スタート設定の取消し

■ 24 h のところまで時間を進め、再度「Delay start (スタート予約タイマー)」ボタンを押します。

「スタート」がすでに押されている場合の「Delay start (スタート予約タイマー)」の取消し

■プログラムの取消しを実行します。

⑦ プログラムをスタートします。

■ 点滅している「Start/Stop(スタート/ストップ)」 ボタンを押します。

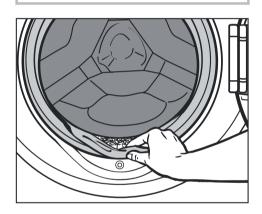
ディスプレイ上にプログラムの推定所要時間が表示されます。この時間は1分間隔でカウントダウンしていきます。最初の10分間で、洗濯機は洗濯物の吸水性を把握します。その結果、時間が延長されたり、短縮されたりします。

● 衣類の取出し

「Sequence (プログラム進行)」のコントロール ランプ「しわ防止 / 終了」が点灯します。

- ■「Door (ドア)」ボタンを押して、ドアを開けます。
- 衣類を取り出します。

ドラム内に衣類の取り残しがないよう注意してください。 放置された衣類が次の洗濯で縮んだり、変色したりする可能性があります。



- ■ドアのシーリングリングに異物が残っていない か点検します。
- ■「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の スイッチを切ります。
- ■ドアを閉めます。ドアが開いたままになっている と、ドラム内に意図しない物が入り込んでしまう 危険があります。気がつかないで一緒に洗濯 してしまうと、衣類を損傷する恐れがあります。

汚れレベル、ウォーター・プラス、ブザー

衣類の汚れレベルを選択することによって、プログラムはその汚れレベルに応じた洗濯を実行します。

Light (軽い汚れ)

衣類に目立った汚れやしみがない。

主洗いの時間が短縮されます。

Normal (普通の汚れ)

衣類に小さな汚れやしみが見られる。

標準プログラムで洗濯します。

Heavy (ひどい汚れ)

衣類にしみや汚れがはっきりと見られる。汚れ てから時間が経っており、乾いている。

15分間の予備洗いが行われ、主洗いが15分延長されます。

「Sequence (プログラム進行)」の「Pre-wash (予備洗い)」コントロールランプが点滅します。 洗剤を区画 **山** に入れてください。

予備洗いをキャンセルして、主洗いの時間を延長することもできます。この設定は、「プログラミング機能」の章に記載されています。

Water plus (ウォーター・プラス)

「Water plus (ウォーター・プラス)」を選択すると、洗いとすすぎの水量が増加します。

「Water plus (ウォーター・プラス)」の、他の設定も選択できます。この設定は「プログラミング機能」の章に記載されています。

Buzzer (ブザー)

プログラム終了とリンスホールドを音で知らせます。

ブザーは、洗濯機のスイッチがオフになるまで鳴り続けます。

ブザー機能がオンになっていると、次にブザー機能をオフにするまで、全てのプログラムでブザー機能が働きます。

ブザー音の音量を変更したり、ブザーボタンを オフにできます。この設定は「プログラミング機 能」の章に記載されています。

エラーメッセージの警告音は、ブザー機能のオン/ オフとは無関係に鳴ります。

最終脱水の回転数

プログラム	rpm
Automatic (自動)	1200
Cottons (コットン)	1400
Minimum iron/Delicates (デリケート)	600
Wollens (ウール)	1200
Silks (シルケ)	400
Express (クイック洗い)	1400
Dark garments (濃い色の衣類)	1200
Shirts (ワイシャツ)	600
Denim (ジーンズ)	900
Spin (脱水)	1400

最終脱水の回転数は下げることができます。 上記の回転数よりも高い最終脱水の回転数は選 択できません。

中間脱水

本洗い後、およびすすぎとすすぎと間に洗濯物を脱水します。最終脱水の回転速度を下げた場合には、中間脱水の速度も同様に下がります。「Cottons (コットン)」プログラムで、回転数が700 rpmより少なく設定された場合、追加すすぎがプロセスに追加されます。

最終脱水のキャンセル(Rinse hold (リンス・ホールド)

■「Rinse hold (リンス・ホールド)」設定を選びます。衣類は、最後のすすぎ段階が終わると、そのまま水中につけ置きされます。これによって、プログラム終了後に衣類をすぐに取り出さない場合に、衣類がしわになるのを防ぎます。

- 最終脱水をスタート

コントロールランプ「Rinse hold(リンス・ホールド)」が点灯しています。「Spin (脱水)」ボタンで希望の脱水回転数を選びます。 最終脱水がスタートします。

- プログラムを終了

「Door(ドア)」ボタンを押します。水がポンプで排出されます。もう一度「Door(ドア)」ボタンを押すとドアが開きます。

中間脱水と最終脱水のキャンセル

■「Without spin (脱水なし)」を選択します。 最後のすすぎが終わると、水がポンプで排出され、しわ防止機能が作動します。この設定を選択した場合、「Automatic (自動)」、「Cottons (コットン)」、「Minimum iron/Delicates (デリケート)」、「Express (クイック洗い)」のプログラムで、追加のすすぎがプロセスに追加されます。

Automatic (自動)	40°C ~ Cold (水)	最大容量 3.5 kg
衣類	色別に仕分けした、「Cottons (コットン)」、「Delicates (デリケート)」 プログラム用衣類の混合。	
Cottons (コットン)	95°C ∼ 30°C	最大容量 6.0 kg
衣類と素材	Tシャツ、下着、テーブルリネンなど。 木綿素材の衣類、亜麻製品または混紡織物	
ポイント	- 殺菌したい衣類や汚れのひどい衣類を洗濯した「Cottons (コットン) 95℃」を使用します。	い場合に限り、

検査機関への指示:

規格 EN60456 に基づいた検査用プログラム設定: Cottons (コットン) 60℃ 短縮プログラム: 最大容量 3.0 kg および汚れレベル「Light (軽い汚れ)」

Minimum iron/Deli	icates (デリケート) 60°C ~ Cold (水)	贵大容量 2.0 kg
衣類と素材	合成繊維、混紡織物、手入れを容易にした木綿製品	
	機械洗い可能というメーカー表示のついたカーテン	
ポイント	- カーテンに付いている微細な埃を取るには、汚れレベルの「]	Heavy (ひどい
	の汚れ)」と「Water plus (ウォーター・プラス)」を選ぶこ	とが必要です。
	最大容量は2 kg。	
	-しわになりやすいカーテンの場合は、脱水回転数を落とすか、	、または脱水を
	キャンセルします。	

検査機関への指示:

規格 EN60456 に基づいた検査用プログラム設定: Minimum iron/Delicates (デリケート) 40℃ および Spin speed (脱水回転数) 1200rpm

Wollens (ウール) 🖰	り 40°C ~ Cold (水)	最大容量 2.0 kg
衣類と素材	ウール製品およびウール混紡製品	

		洗濯・脱水容量の目	安	
ハンカチ (綿 15g) くつした (混紡 50g) ブリーフ (綿 50g) タオル (綿 70g) 長袖アンダーシャツ (綿 150g) エプロン (混紡 200g) 小児用ズボン (混紡 200g) バスタオル (綿 300g)	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	タオル (綿 70g) 長袖アンダーシャツ (綿 150g) エプロン (混紡 200g) パジャマ上・下 (綿 500g)	2枚 1枚 1枚 4枚	シングルシーツ(綿 500g) 2 枚
計 約2.5kg	+	計 約2.5kg	+	計 約1.0kg
2.5kg	>>	5.0kg	>>	6.0kg

プログラム一覧

Silks (シルク) 🔟	30°C~Cold (水)	最大容量 1.0 kg
衣類と素材	絹製品およびウールを含まない手洗い可能な衣類	
ポイント	ストッキングやブラジャーは洗濯ネットに入れてください。	
Express (クイック洗	(1) 40°C ~ Cold (7k)	最大容量 3.0 kg
衣類と素材	洗濯する量が少ない場合。衣類の種類は、「Cottons (と同じです。	(コットン)」プログラム
ポイント	2~3枚の衣類を洗いたい場合は、このプログラムで温度認 にします。	设定を「「Cold (水)」
Dark garments (濃い	色の衣類) 40°C ~ Cold (水)	最大容量 3.0 kg
衣類と素材	黒および濃い色の木綿製品または混紡製品	
ポイント	裏返して洗濯します。	
Shirts (ワイシャツ)	60°C ∼ Cold (水)	最大容量 2.0 kg
ポイント	禁および袖口は、汚れの度合いに応じて、あらかじめ汚れを絹製のシャツやブラウスには、「Silks (シルク)」プログしてください。	
Denim (ジーンズ)	60°C ~ Cold (水)	最大容量 3.0 kg
ポイント	ジーンズ素材は、裏返して洗います。ジーンズ製品は、初めて洗濯する際に色落ちすること そのため、色の薄い衣類と色の濃い衣類は分けて洗え	
Spin (脱水)		最大容量 6.0 kg
ポイント	ポンプによる排水だけを行う場合は、回転数を「Withなし)」に合わせます。回転数の設定に注意してください。	out spin (脱水

プログラムの流れ

	本流	先い	すっ	ナぎ	脱	水
	水位	洗濯 リズム	水位	すすぎ	中間脱水	最終 脱水
Automatic (自動)	<u></u>	(A)	<u></u>	2-32)	✓	✓
Cottons (コットン)	<u></u>	(A)	\	2-41)	>	>
Minimum iron/Delicates (デリケート)	<u></u>	В		3	_	>
Wollens (ウール)	<u></u>	©	<u></u>	2	✓	✓
Silks (シルケ)		D	<u></u>	2	_	✓
Dark garments (濃い色の衣類)	<u></u>	(A)	\ \	3	>	>
Shirts (ワイシャツ)	<u></u>	A	<u></u>	2	_	✓
Express (クイック洗い)	Luul	A	<u></u>	2-32)	✓	✓
Denim (ジーンズ)	<u></u>	A	<u></u>	3	_	✓
Spin (脱水)	_	_	_	_	_	✓

‱ =低水位

(A) = 標準の洗濯リズム

- 中水位

B = ソフト

₩ = 高水位

(c) = ウール

D =絹

プログラム進行の詳細については、次ページをご覧ください。

プログラムの流れ

本製品は、洗濯量センサーを装備した完全電子制御の洗濯機です。洗濯物の量と吸水性に応じて、必要な水量は自動的に決定します。このため、プログラムの進行と洗濯時間は様々に変化します。

ここでの記載は、最大容量で基本プログラムを 選択した場合のプログラム進行です。選択できる エクストラ機能は対象外としています。

プログラム進行表示で、プログラムのどの段階が 進行中であるかが分かります。

プログラム進行中の特殊な機能

しわ防止:

ドラムは、しわになるのを防ぐため、プログラム終了後も30分間回転します。この間洗濯機のドアはいつでも開けられ、洗濯物を取り出せます。(例外:「Wollens (ウール)」プログラム*ではしわ防止機能を選択できません。)

1) 95°C~60°C の温度を設定した場合、すすぎは2回行われます。60°C 以下では、すすぎが3回になります。

<u>以下の場合には、すすぎが3回もしくは4回行</u> われます。

- ドラム内に泡が多すぎる場合
- 最終脱水の回転数が700 rpmより遅い場合
- 「Without spin(脱水なし)」を選択した場合
- 2) <u>以下の場合にはすすぎが3回行われます。</u> 「Without spin(脱水なし)」を選択した場合

プログラムの取消し

プログラムがスタートした後、いつでもプログラムを中止できます。

■「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを短く押します。

残っている洗濯水が排水され、プログラムが中止されます。

洗濯物を取り出したい場合:

■「Door (ドア)」ボタンを押します。

別のプログラムを選択したい場合:

- ■「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の スイッチを切ります。
- 洗濯機のスイッチを再びオンにします。
- ■新しいプログラムを選びます。

プログラムの中断

■「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の スイッチをオフにします。

洗濯の続行

■「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の スイッチを再びオンにします。

プログラムの変更

洗濯プログラムの変更

プログラムがスタートした後は、プログラムを変更できません。

別のプログラムを選ぶためには、すでにスタートしているプログラムを取り消す必要があります。

温度の変更

スタートしてから5分以内であれば温度を変更できます。

脱水回転数の変更

回転数の変更は、最終脱水までいつでも可能です。

汚れレベルの変更

プログラムがスタートした後は、汚れレベルの切り換えはできません。

ウォーター・プラスとブザーの変更

ブザーは、いつでも機能をオン / オフにできます。 ウォータープラスのオン / オフは、プログラムが スタートした後では切り換えできません。

チャイルドロックがセットされている場合は、どの変更もできません。

プログラム進行の変更

衣類の追加または取り出し

- ■ドアが開くまで、「Door(ドア)」ボタンを押します。
- 衣類を追加または取り出します。
- ■ドアを閉めます。

プログラムは自動的に続行されます。

注意:

プログラムが一旦スタートすると、最初の8分間 で洗濯機は洗濯物の吸収性と洗濯物の量を把 握します。

8分以上経過した後に衣類を途中で追加したり、 取り出したりすると、洗濯機はその後、最大容量 6kg での運転を開始します。

表示された残り時間は、変わることがあります。

以下の場合は、ドアを開けることはできません。

- 洗濯水の温度が 55°C 以上である場合。
- 水位が一定の値を超えた場合。
- 最終脱水がはじまっている場合。

上記の場合に「Door (ドア)」ボタンを押すと、「ロック」のコントロールランプが点灯します。

チャイルドロック

チャイルドロックは、洗濯中にドアを開いたり、 プログラムを停止したり、温度や脱水の回転 数を変えたりすることを防止する機能です。

チャイルドロックのセット

■ プログラムがスタートした後、「ロック」のコントロールランプ (ディスプレイの左横)が点灯するまで、「Start / Stop(スタート / ストップ)」ボタンを最低 4 秒間押し続けます。

チャイルドロック機能がオンになりました。

この後の変更はできません。洗濯プログラムは、 このまま最後まで進行します。

プログラムが終了すると、チャイルドロックは自動的に解除されます。

チャイルドロックの取消し

■「ロック」」のコントロールランプ(ディスプレイの 左横)が消えるまで、「Start / Stop(スタート/ストップ)」ボタンを最低4秒間押し続け ます。

ロック機能

ロック機能によって、洗濯機の無断使用を防止します。

ロック機能がセットされると、どのプログラムもスタートできなくなります。

ロック機能のセット

機能を使用するための前提条件

- 洗濯機のスイッチがオフになっていること。
- ドアが閉められていること。
- ●「Water plus (ウォーター・プラス)」と 「Temperature (洗濯温度)」ボタンを押し、 ステップ ◆までそのままボタンを押し続けます。
- ②「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の スイッチを入れます。
- ③「Light (軽い汚れ)」/「Normal (普通の 汚れ)」/「Heavy (ひどい汚れ)」の汚れレベル ボタンを3回押します。
- ●「Water plus (ウォーター・プラス)」と 「Temperature (洗濯温度)」ボタンを離し ます。

「ロック」のコントロールランプが点滅します。

5 洗濯機のスイッチをオフにします。

ロック機能の解除

ステップ **①**から **④**を繰り返します。「ロック」のコントロールランプが消えます。

洗剤

使用可能な洗剤

洗濯機に適する洗剤は全て使用できます。

使用上の注意と使用量は洗剤のパッケージに記載されています。

	汎用	色柄物用	デリケートな衣類用	
Automatic (自動)	X	X		
Cottons (コットン)	X	X		
Delicates (デリケート)			X	
Wollens (ウール)	ウール用洗剤			
Silks (シルク)			X	
Express (クイック洗い)	X	X		
Dark garments (濃い色の衣類)		X ¹⁾		
Shirts (ワイシャツ)	X	X		
Denim (ジーンズ)		$X^{1)}$		

1)液体洗剤を推奨します。

● 粉石鹸の使用方法

- 1) 粉石鹸が溶けにくい場合の溶かし方
- ①まず、30℃前後のぬるま湯を約 $5 \sim 10 \ \ell$ 、別の容器 (バケツなど) に用意します。
- ②次にご使用になる水位(水量)にあった量の粉石鹸を用意します。
- ③十分かき回しながら粉石鹸を少しずつ入れていきます。粉石鹸が固まったり、粉が残った。 りしないよう注意して、よくかき混ぜ十分に溶かしたのち洗濯槽にお入れ下さい。
- 2) 粉石鹸は、合成洗剤に比べ洗濯物に残りやすいので、すすぎは十分に行って下さい。 よくすすがないと黄ばみや石鹸の臭いの原因となります。
- 3) 粉石鹸の使用量が多すぎたり、低温の水に直接石鹸を入れたりしますと、完全に溶けない 石鹸分や石鹸カスがホースや水槽の内側に付着し、浮きあがって洗濯物を汚すことがあり ます。

以下のような汚れの度合いに応じて、洗剤 の量を調整します。

軽い汚れ

目立った汚れがない。体臭などの臭いが衣類 についている。

普通の汚れ

目に見える汚れがある、またはわずかに薄いしみがある。

ひどい汚れ

汚れ、しみがはっきり目立つ。

複数の洗剤を使用する場合

複数の洗剤(ブロック型洗剤など)を使用する場合は、洗剤を以下の順番で区画 <u>川</u> に一緒に投入してください。

- 1. 洗剤
- 2. 漂白剤

洗濯糊 / 柔軟仕上げ剤

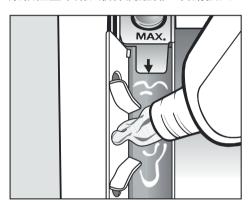
洗濯糊

衣類に固さと厚みを加えます。

柔軟仕上げ剤

衣類を柔らかく仕上げ、乾燥機で乾燥させる際 の静電気を防止します。

柔軟仕上げ剤、液体洗濯糊の自動投入



■ 柔軟仕上げ剤、仕上げ糊または液体洗濯糊 を区画 ⊗ に入れます。

最大レベルマークに注意してください。

最後のすすぎの時に、柔軟仕上げ剤、仕上げ糊 もしくは液体洗濯糊が投入されます。プログラム の終了時に、少量の水が区画 88 に残ってい ます。 何回か自動投入を行った後は、洗剤ディスペンサー、特にサイフォンを洗ってください。

染色

■ 洗濯機による染色は、家庭で使用する範囲で認められています。その場合は、メーカーの定めた使用上の注意を遵守してください。 染色に使用する塩は、継続使用すると、ステンレスを腐食します。染色剤を使用する際には、メーカの定めた規定を遵守してください。

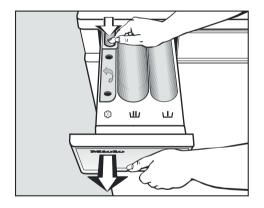
↑ 掃除とお手入れの前にプラグを電源から 引き抜いてください。

本体の掃除

- 洗濯機は、弱い洗剤または石鹸水を使って 清掃し、乾いた布でふき取ります。
- ■ドラムは、適切なステンレス用洗剤で洗浄し ます。

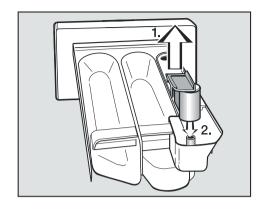
洗剤ディスペンサーの掃除

定期的に洗剤の残りかすを取り除きます。



■ 洗剤ディスペンサーをストッパーの部分まで引 き出し、リリースノブを押しながら、洗剤ディス ペンサーを取り出します。

■ 洗剤ディスペンサーをお湯で洗います。



- サイフォンを洗います。
- 1. サイフォンを区画 & から引出し、お湯で洗い 流します。サイフォンが差し込まれているサイ フォン管も同様に洗浄します。
- 2. サイフォンを元の場所に差し込みます。

↑ 溶剤の入ったクリーナー、研磨剤、ガラス または多目的クリーナーは使用しないで ください。プラスチック表面やその他の 部分が損傷する恐れがあります。 洗濯機にホースで水をかけないでくだ さい。

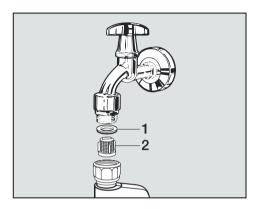
掃除とお手入れ

給水フィルターの清掃

洗濯機には、給水バルブを保護するため、フィルターが装備されています。

給水ホースの接続部に取り付けられているフィルターは、6ヵ月ごとに点検する必要があります。 給水の支障が頻繁に起こる場合は、間隔を短く します。

- 水道の蛇口を締めます。
- 給水ホースを蛇口から取り外します。



- ゴム製シール 1 をガイドから取り外します。
- 先の尖ったペンチでプラスチックフィルター **2** の突起部を掴み、取り外します。
- ■プラスチックフィルターを清掃します。
- 取り付けは、取外しと逆の順番で行います。

接続部を蛇口にしっかりと締め付け、蛇口を開けます。水が漏れる場合は、接続部を締め直してください。

汚れたフィルターは、必ず洗浄してから再度 取り付けてください。

こんなとき、どうしたらいい?

日々の使用で生じるトラブルの多くはお客様自身で解決することができます。アフターサービスを呼ば ずに済めば、時間と費用を節約できます。

以下の一覧表は想定されるトラブルの原因と解決策を示しています。トラブルの解決に際しては、次の 点にご注意ください。

↑ 電気機器の修理は、資格のある専門家にお任せください。不適切な修理が原因で、使用者 に重大な危険が及ぶ可能性があります。

プログラムがスタートしない。				
問題	原因	解決方法		
洗濯機のスイッチを	洗濯機に電気が通っていません。	以下をチェックしてください。		
入れてもディスプレイが暗い		- 電源プラグはさしこまれていますか?		
ままで、コントロールランプが		- ヒューズに異常はありませんか?		
点灯しない。				
「点検 / エラーランプ」の	ロック機能がセットされています。	ロック機能を解除してください。		
「ロック機能作動」が点滅				
している。				
「Start / Stop	ドアがしっかりと閉まっていません。	- ドアを閉めてください。		
(スタート / ストップ)」ボタン				
を押しても、プログラムが				
スタートしない。				

困った時のヘルプ

ディスプレイに以下のエラーメッセージが表示される。			
問題	原因	解決方法 🕕	
ブザーが鳴り、	排水がブロックされているか、	「困ったときのヘルプ」の「排水口が	
「点検 / エラーランプ」の	または排水に問題があります。	詰まったとき、停電したときのドアの開け	
「排水不良」が点滅している。		方」の説明にしたがって、排水フィルター	
ディスプレイに次のように表示		と排水ポンプを清掃してください。	
される。	排水ホースの固定位置が高す	最大の排水ヘッドの位置は1m です。	
""	ぎます。		
ブザーが鳴り、	給水がブロックされているか、	以下をチェックしてください。	
「点検 / エラーランプ」の	または給水に問題があります。	- 蛇口が十分に開いているかどうか。	
「給水不良」が点滅している。		- 給水ホースが折れ曲がっているかどうか。	
ディスプレイに次のように表示	給水ホース内のフィルターが	フィルターを清掃してください。	
される。			
""	汚れています。		
ブザーが鳴り、	ミーレウォータープルーフシステム	アフターサービス窓口までご連絡ください。	
「点検 / エラーランプ」の	が反応しました。		
「給水不良」と「排水不良」			
が点滅している。			
" "			
ブザーが鳴り、「Sequence	故障が発生しています。	プログラムをもう一度スタートしてください。	
(プログラム進行)」コント		再度エラーメッセージがでた場合は、	
ロールランプの「Pre-wash		アフターサービス窓口までご連絡ください。	
(予備洗い)」または			
「Rinse hold (リンス・ホールド)」			
が点滅している。			
""			

●エラーメッセージの消去:「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機のスイッチを切ってください。

洗濯機の一般的な不具合			
問題	原因	解決方法	
「点検 / エラーランプ」の「Detergent」が点灯している。	ドラム内に泡が多すぎます。	次に洗濯するときには、洗剤の量を 少なくし、洗剤のパッケージ記載の使用 量を守ってください。	
「Sequence (プログラム進行)」 のコントロールランプ「Rinse (すすぎ)」が点滅している。	故障が発生しています。	プログラムをもう一度スタートしてください。 再度エラーメッセージがでた場合は、 アフターサービス窓口までご連絡ください。	
脱水中、洗濯機が振動する。	洗濯機のベースが均等に床についておらず、脚部が本体に固定されていません。	洗濯機がぐらつかないようにしっかりと 設置し、脚部を本体に固定してください。	
ポンプから変な音がする。	これは故障ではありません。 ポンプは通常、動作の始めと終わりにズーズーという音を出します。		
洗剤ディスペンサーに 比較的大きな洗剤の残り カスが残る。	水圧が不十分です。	- 給水フィルターを清掃してください。- 場合に応じて、追加オプションの「Water plus (ウォーター・プラス)」を選択してください。	
	粉末洗剤が洗濯糊に付着して、 こびりついています。	洗剤ディスペンサーを清掃し、最初に 洗剤を入れてから、次に洗濯糊を区画 & に入れてください。	
柔軟仕上げ剤が完全に	サイフォンの位置が正しくないか、	サイフォンを清掃します。「掃除とお手入	
注入されないか、区画 88 に 残る水が多すぎる。	サイフォンが詰まっています。	れ」の章にある「洗剤ディスペンサーの 掃除」をご参照ください。	

困った時のヘルプ

期待通りの洗い上がりにならない。			
問題	原因	解決方法	
液体洗剤で洗濯物が	液体洗剤には、漂白剤が	- 漂白剤を配合した粉末洗剤を使用	
きれいにならない。	含まれていません。 果物、コーヒーまたはお茶の しみは液体洗剤で落ちないこと もあります。	してください。 - しみ抜き剤を区画 川 に入れて ください。 - 液体洗剤としみ抜き剤を一緒に洗剤 ディスペンサーに入れないでください。	
洗濯した衣類に、 グレーの弾力のある残留物 が付着している (黒っぽい粒状のしみ)。	洗剤の量が少なすぎました。 衣類にひどい油汚れがあり ました (油、軟膏)。	 これと同じような汚れの衣類は、洗剤の量を増やすか、液体洗剤を使用してください。 次に洗濯をする前に、衣類は入れずに液体洗剤を投入し、60℃のプログラムを実行してください。 	
色の濃い衣類に、粉末洗剤のような白い残りカスがある。	洗剤に非水溶性の水軟化用の 化合物 (ゼオライト) が含まれて います。これが、衣類に付着 しました。	 乾燥後に、残りカスをブラシで取り 除いてみてください。 色の濃い衣類は、ゼオライトを含ま ない洗剤で洗ってください。 大抵の液体洗剤はゼオライトを 含んでいません。 プログラム「Dark garments (濃い 色の衣類)」で洗濯してください。 	

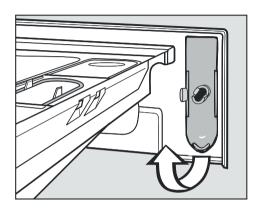
「Door(ドア)」ボタンを押しても、ドアが開かない。				
原因	解決方法			
洗濯機に電気が接続されて	安全プラグをコンセントに差し込んでください。			
いない。				
洗濯機のスイッチが	その後「「I-On / 0-Off (電源)」 ボタンで洗濯機のスイッチを入れて			
オンになっていない。	ください。			
チャイルドロックがオンに	「プログラム進行の変更 P26」の章にある「チャイルドロック」の項に記載			
なっている。	された手順に従って、チャイルドロックを解除します。			
ロック機能がオンに	「プログラム進行の変更 P27」の章にある「ロック機能」の項に記載に従って			
なっている。	ピンコード機能を解除します。			
停電	「困った時のヘルプ P38」の章にある「停電の時のドアの開け方」の項目の			
	記載にしたがってドアを開けてください。			
ドアが正しく噛み合わない。	ドアのロック側を強く押しながら、続けて「Door(ドア)」ボタンを押してください。			
ドラム内に水が残っており、	次の項目に書かれてある手順に従って、排水フィルターと排水ポンプを			
洗濯機の排水ができない。	清掃してください。			
洗濯温度が55°C以上ある場合は、熱湯による火傷の危険を防止するために、ドアは開きません。				

困った時のヘルプ

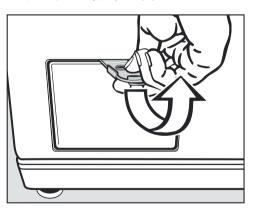
排水が詰まったとき、停電のときの ドアの開け方

■洗濯機のスイッチをオフにします。

洗剤ディスペンサーのパネルの裏側に、排水フィルターのフラップを開くオープナーがあります。



■オープナーを取り外します。



■ 排水フィルターのフラップを開けます。

排水口のつまり

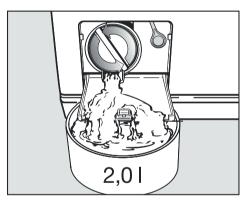
排水が詰まると、大量の水 (最大 25 Q) が洗濯機に残ってしまう可能性があります。

☆ 注意:直前に高温で洗濯を行った場合には、熱湯による火傷の危険があります。

排出の手順

■フラップの下に、容器を置きます。

排水フィルターは完全に緩めないでくだ さい。

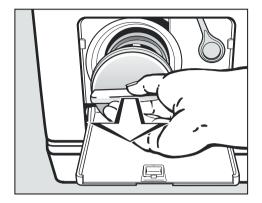


■ 水が流れ出すまで、排水フィルターを回して 緩めます。

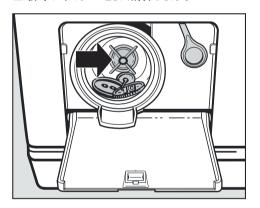
水の排出を中断するには、

■ 排水フィルターを回して閉めます。

水が流れ出なくなったら、



- 排水フィルターを最後まで回して外します。
- ■排水フィルターをよく清掃します。

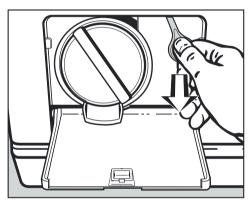


- インペラーが軽く回るかどうかチェックし、必要な場合には異物(ボタン、硬貨など)を取り除き、内部を掃除します。
- 排水フィルターを再び挿入し、しっかりと回します。

↑ 排水フィルターは元の場所に戻し、洗濯機から水が漏れないようにしっかりと回してください。

ドアの開け方

↑ 洗濯物を取り出す前に、ドラムが静止しているかどうか確認してください。回転しているドラムに手を入れるのは、非常に危険です。



■ 非常用リリースレバーを引きます。ドアが開きます。

アフターサービス

修理

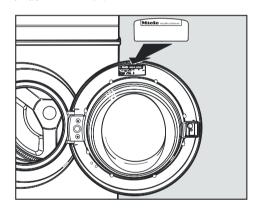
お客様では解決できない問題が生じた場合は、以下へご連絡ください。

- ミーレ取扱店
- ミーレのアフターサービス窓口

アフターサービス窓口の電話番号は、この 取扱説明書の裏面に記載されています。

アフターサービスへお問い合わせの際は、洗濯 機のモデル名と番号が必要です。

これらの表示は、ドアヒンジのデータプレートに記載されています。



プログラムの更新(アップデート)

PC (PC ランプ) は、プログラム更新のための伝送ポイントとしてアフターサービスに使用します (PC = プログラム・コレクション)。

洗剤、素材および洗濯プロセスの改良に応じて、洗濯機の制御を調整することが可能になります。

保証条件と保証期間

洗濯機の保障期間は1年です。

保証条件の詳細は、保証書に記載されています。

別売部品

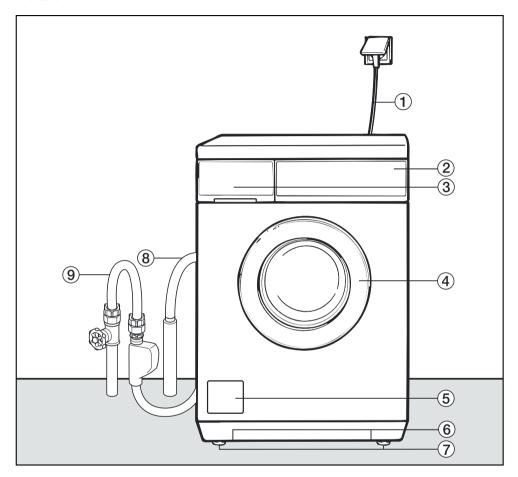
本洗濯機用の別売部品は、ミーレ取扱店またはアフターサービス窓口でお求めいただけます。

修理

お客様では解決できない問題が生じた場合は、以下へご連絡ください。

- ミーレ取扱店
- ミーレのアフターサービス窓口

正面図

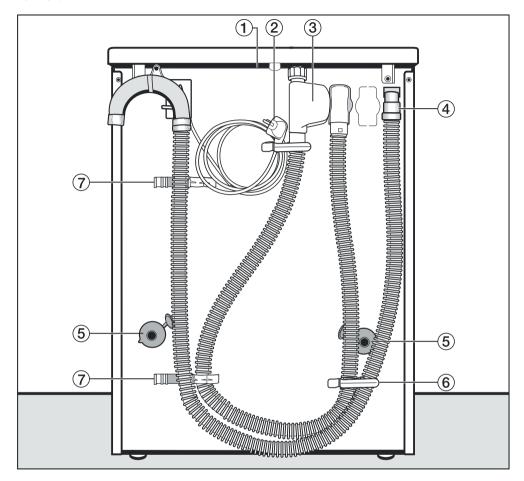


- ① 電源コード
- ② 操作パネル
- ③ 洗剤ディスペンサー
- 4ドア
- ⑤ 排出フィルター、排出ポンプおよび非常用 リリースレバーのフラップ

- ⑥ 運搬用の取っ手
- ⑦ 高さ調整脚4本
- ⑧ 排水ホース
- 9 ウォータープルーフシステムの給水ホース

設置と接続

背面図



- ① 運搬用の取っ手となる天板突き出し部 ⑤ 輸送用金具カバー
- ② 電源接続コード
- 4 排水ホース

- ⑥ 給水ホースおよび排水ホース用ホルダー
- ③ ウォータープルーフシステムの給水ホース ⑦ 取り外された輸送用金具のホルダー

設置場所の床

洗濯機の設置場所には、コンクリートの床が 最も適しています。木の床やカーペットの床 と比べ、脱水時の振動がはるかに少なくなり ます。

↑ 木造2階建て以上の2階部以上への 設置は、振動が発生するため避けてくだ さい。

以下の点に注意してください。

- 洗濯機は水平にしっかりと設置してくだ さい。
- 脱水運転中の振動を避けるため、洗濯機は 柔らかい床面に設置しないでください。

木造床下を補強する場合:

■ 合板コンパネ (59x52x3cm以上) の使用 をお勧めします。コンパネの下に5~9本 の根太を敷いて補強し、コンパネを床板と 根太にボルトで固定します。最初に配管や ケーブルの位置を確認してください。

可能な場合は、洗濯機を部屋の隅に設置して ください。通常、部屋の隅の床部が最も安定 しているからです。

洗濯機の設置

梱包から取り出して設置場所まで洗濯機を移動 するには、後部のカバーパネルの突起を使用し てください。

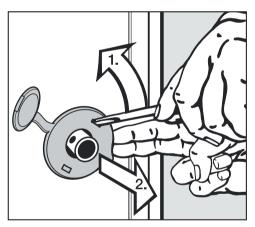
注意:

■ 持ち上げるときに、ドアを持たないでください。



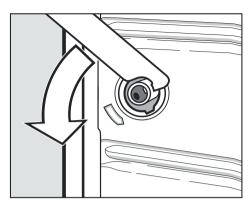
↑ 脱水運転中の横滑り防止のため、脚部 と床が乾いた状態になっているか確認し てください。

輸送用固定金具の取り外し

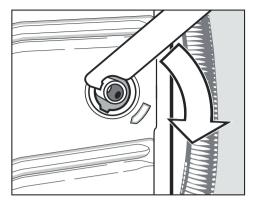


- 次の方法で左右のカバーを取り外します。
- 1. ねじ回しを使って、図のようにカバーを 引き出します。
- 2. カバーを前方に引いて取り外します。

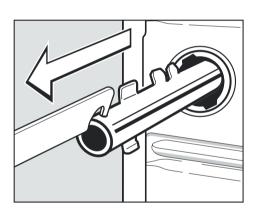
設置と接続



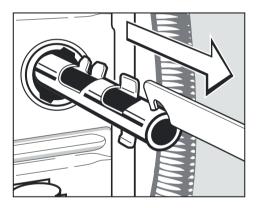
■ 左の輸送用金具を付属のスパナを使って90° 回転させます。



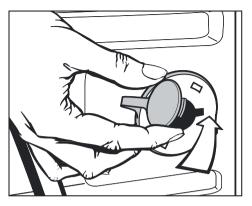
■ 右の輸送用金具を付属のスパナを使って90° 回転させます。



■ 輸送用金具を引き出します。



■ 輸送用金具を引き出します。



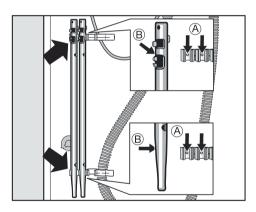
■ 穴をカバーとそれに付いている止め具で塞ぎます。

↑ 洗濯機を運搬する際は、必ず輸送用 固定金具を取り付けてください。

> 輸送用固定金具は保管しておきます。 引越しなどで洗濯機を移動する際には、 この固定金具を再び取り付ける必要が あります。

輸送用固定金具の取付け

輸送用固定金具の取付けは、取外しと逆の手順で行います。

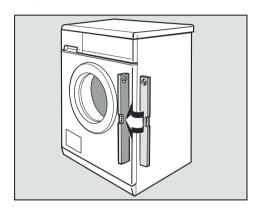


■ 輸送用金具を洗濯機の背面に固定します。 穴® がピボット (A) に合うようにしてください。

設置と接続

設置位置の調整

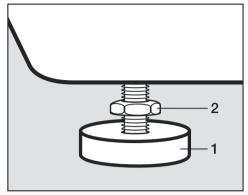
洗濯機を正常に作動させるためには、洗濯機が 水平かつ均等に4つの脚で立っていることが必要 です。



不適切な設置で使用すると、水や電力の消費量が増え、洗濯機が動いてしまう可能性があります。

ねじを緩めてベースの高さを調整し、固定 する。

洗濯機を水平に調整するには、4つの調整スクリューを使って行います。出荷時の状態では、4つのベースのスクリューが全て締まった状態になっています。



- 付属のスパナを使って、カウンターナット2を 時計方向に回します。ベース1と一緒にカウンターナット2を緩めてください。
- 洗濯機が水平になっているかどうか、水準器で確認します。
- ベース1をウォーターポンプレンチでしっかり と保持し、再びスパナを使って、カウンター ナット2を本体にしっかりと締め付けます。

4 つのカウンターナットは全て、本体に しっかりと締め付けてください。調整の 際に緩めなかったベースも、ナットが固 く締められているか点検してください。 ナットが緩んでいると、洗濯機が動いて しまう危険があります。

カウンタートップ下へのビルトイン

コンバージョンキット* およびスタッキング キット*の取付けは、専門家に依頼してくだ さい。

- コンバージョンキット*が必要です。 コンバージョンキット*付属の天板を、洗濯 機天板の代わりに使用します。付属の天板の 取付けは、電気的安全性を確保するために 絶対に必要です。
- 給水および排水、電気接続は、使いやすい ように洗濯機に近い場所に設置してください。

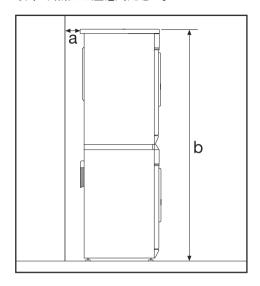
組立て説明書は、コンバージョンキットに添付されています。

洗濯機と乾燥機の2段積み

ミーレの乾燥機と洗濯機は重ね置きできます。 そのためには、スタッキングキット*(WTV)が 必要です。

* 印のついたキットは、ミーレ取扱店またはミーレのアフターサービス窓口でお求めいただけます。

以下の点にご注意ください。



- **a** 安全な壁との隙間 最低 2 cm
- b 高さ 作業台付きスタッキングキット 約 169 cm 作業台なしスタッキングキット 約 170 cm
- c 重ね置きの奥行き約 65 cm

天板の再取付け

洗濯機と乾燥機の2段積みまたはカウンタートップ下へのビルトイン用天板を取り外した場合には、天板を再び取り付けるとき、元の位置にしっかりと取り付けてください。取り付けが不完全な場合、洗濯機を安全に運搬できなくなります。

ミーレのウォータープルーフシステム

ミーレのウォータープルーフシステムは、洗濯機による水の被害を全面的に防止します。

このシステムは、主として3つのコンポーネントから構成されています。

- 1) 給水ホース
- 2) 電子ユニットと本体
- 3) 排水ホース

1) 給水ホース

- 補足的な電動の安全バルブ。

直列に2個取り付けられた給水ホースのボックス内の給水バルブにより、1個が故障したとき、もう片方で水道を止める安全設計になっています。

- 安全バルブの破損に対する保護 バルブの破裂圧力は、7MPa~10MPaです。
- 給水ホースの保護カバー

水が給水ホースから漏れ出した場合には、 給水ホースを取り囲んでいる保護カバーに よって、漏れ出した水は底部の排水槽に溜ま ります。そこに取り付けられたフロートスイッチ により給水バルブを閉め、それ以上の水が 供給されないように遮断します。また、排水槽 の水は排水ポンプで排出されます。

2) 電子ユニットと本体

- 排水槽

洗濯機から漏れた水は、底部の排水槽に 溜まります。フロートスイッチが給水バルブを 閉め、それ以上の水が供給されないように 遮断します。排水槽の水は排水ポンプで排出 されます。

- オーバーフロー防止

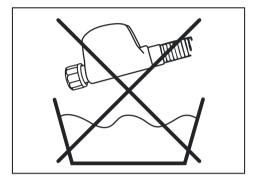
それだけでは給水がコントロールができない場合に、洗濯機のオーバーフローを防止します。 水位が一定のレベル以上に上昇すると、排水ポンプのスイッチが入り、余分な水が排出されます。

3) 排水ホース

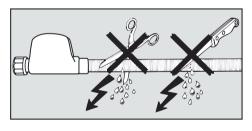
排水ホースは、通気システムが取り付けられています。このシステムが排水のバックフローを防いでいます。

給水

↑ 安全バルブには、電気部品が含まれて います。そのため、浴槽やシャワールーム など水の飛び散る範囲に安全バルブを 取り付けないでください。



安全バルブを水につけないでくだ さい。



保護カバーを傷つけたり、折り曲げたりしな いでください。

水圧は、最低0.1MPa必要であり、1MPaを超え てはいけません。圧力が1MPaを超える場合は、 減圧バルブを取り付ける必要があります。

接続には、3/4インチの止水栓が必要です。

★ 接続部には、水道の水圧がかかります。 蛇口をゆっくりと開けて、接続部の水漏 れを点検してください。必要に応じて、 シールや接続部の位置を修正します。

本洗濯機は、給湯管への接続はできません。

メンテナンス

部品の交換には、ミーレのウォータープルーフ システムだけを使用してください。

給水バルブを保護するため、安全バルブの ユニオンナット内にある防塵フィルターは取り 外さないでください。

設置と接続

排水

洗濯水は、排水ヘッドが1 mの排水ポンプを通し て排出されます。排水をスムーズに行うために、 ホースは折れ曲がりがないように取り付ける必要 があります。ホース先端のベンドは回転させること ができ、場合によっては取り外すこともできます。

排水方法

ラバーブッシング付きのプラスチック製排水パイプ に接続する(防臭トラップは必ずしも必要ありま せん)。

、結露

夏期などに冷たい水(井戸水など)を使用し た場合、水温と気温の差が大きいので洗濯槽 の外側に結露して床面をぬらすことがありま すので、ご注意ください。

雷気の接続

この洗濯機は・

定格周波数 50/60Hz 定格消費電力 2.2kW

20A 専用コンセントを設けてください。



電源は必ずコンセントを使用し、絶対直 結はしないでください。



電気工事はすべて電気工事設備基準に 準じて行ってください。

アース



万一の感電事故防止のため、アースは 必ず取り付けてください。



お買い上げの販売店又は電気工事店に ご相談の上、第三種接地工事を行ってく ださい。

<ご注意>



次のようなところには、絶対にアース線を 接続しないでください。

ガス管…爆発や引火の危険があります。 電話線や避雷針…落雷のとき危険です。 水道管…水道管は途中より塩ビ管になっ ていることが多いため、避けてください。

消費データ

		最大容量	消費データ			
			電力	水	運転時間	
			(kWh)	(0)	短縮洗い	標準
Automatic (自動)	40°C	$3.5~\mathrm{kg}$	0.35-0.50	40-55	_	1 時間 18 分
Cottons (コットン)	95°C	6.0 kg	1.99	47		2 時間 09 分
	60°C1)	6.0 kg	1.02	47		1 時間 49 分
	60°C	3.0 kg	0.73	39		1 時間 03 分
	40°C1)	6.0 kg	0.65	55		1 時間 59 分
	40°C ²⁾	3.0 kg	0.36	39	59 分	
Minimum iron/Delicates	$40^{\circ} C^{\scriptscriptstyle (1)}$	3.0 kg	0.45	49		1 時間 18 分
(デリケート)	40°C	2.0 kg	0.35	69	59 分	
Wollens (ウール) 🚻	30°C	2.0 kg	0.23	39	_	39 分
Silks (シルク) 🔟	30°C	1.0 kg	0.25	39	_	36 分
Express (クイック洗い) 40°C	3.0 kg	0.30	34	30 分	30 分
Dark garments (濃い色の衣	類)40°C	3.0 kg	0.60	60	1 時間 00 分	1 時間 10 分
Shirts (ワイシャツ)	60°C	2.0 kg	1.00	59	1 時間 03 分	1 時間 13 分
Denim (ジーンズ)	40°C	3.0 kg	0.50	52	50 分	1 時間 00 分

消費データは、水圧、水の硬度、給水温度、室内温度、衣類の種類、洗濯容量、電源電圧変動および選択された追加オプションによって表示されている数値と異なる場合があります。 あくまで目安としてご参照ください。

仕様

外形寸法

高さ	847 ~ 862 mm
幅	595 mm
奥行き	592 mm (ドア部含む)
重量	94 kg
最大床面負荷	1.600 ニュートン (約 160 kg)
容量	6 kg(乾いた衣類での容量)
定格電圧	単相 200V
定格消費電力	2.2 kW
専用回路	20 A
最低水圧	0.1MPa (1 バール)
最大水圧	1MPa (10 バール)



標準値変更のためのプログラミング機能

プログラミング機能を使用すれば、必要に応じて洗濯機の電子制御機能を使用目的に合わせて変更できます。

Water plus (ウォーター・プラス)

「Water plus (ウォーター・プラス)」ボタンで設定を選択できます。

3つの設定から選択できます。

設定1(出荷時設定)

洗いとすすぎで給水量が増加します。

設定2

すすぎが1回追加されます。

設定3

洗いとすすぎで給水量が増加し、すすぎが1回 追加されます。

プログラミングと記憶は**①**~ **⑤**の手順で 行います。

プログラミング機能は、ボタンを使ってプログラムします。 ボタンには、パネルに表示されていない機能が2つあります。

機能を使用するための前提条件

- 洗濯機がオフになっていること
- ドアが閉まっていること

- 「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを押し、そのまま②~③のステップの間押し続けます。
- **②**「I-On / 0-Off (電源)」ボタンを押します。
- ③「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタン のコントロールランプが点灯するまで待ち ます。
- ▲ 点灯したら、「Start / Stop(スタート/ストップ)」 ボタンを離します。
- 「Buzzer (ブザー)」のコントロールランプが 1回点滅します。
- ディスプレイに「P」と数字の「「I」、「2」、「3」 が交互に点滅します。
- **⑤**「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを押すごとに、別の設定を選択できます。

ディスプレイには「P」と交互に以下の数字が 点滅します。

/ = 設定1を選択

2 = 設定2を選択

3 = 設定3を選択

⑥「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の スイッチをオフにします。

「Water plus(ウォーター・プラス)」ボタンが選択された設定になりました。これは、別の設定が選択されるまで記憶されます。

ソフト洗い

軽い汚れの衣類をソフトに洗い上げます。ドラムの動作は小さくなります。

ソフト洗いは、プログラム「Cottons(コットン)」で 使用することができます。

ソフト洗いがプログラムされると、このプログラム「Cottons (コットン)」のどの洗濯プロセスにおいてもソフト洗いのリズムになります。

ソフト洗いは、出荷時設定ではオフになっています。

プログラミングと記憶は**①**~ **⑦**の手順で 行います。

プログラミング機能は、ボタンを使ってプログラム します。 ボタンには、パネルに表示されていない 機能が2つあります。

機能を使用するための前提条件

- 洗濯機がオフになっていること
- ドアが閉まっていること

- ●「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを押し、そのまま②~③のステップの間押し続けます。
- **②** 「I-On / 0-Off (電源)」ボタンを押します。
- ③「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタン のコントロールランプが点灯するまで待ちます。
- ▲ 点灯したら、「Start / Stop(スタート/ストップ)」 ボタンを離します。
- ⑤ 「Buzzer (ブザー)」ボタンを1回押します。
- 「Buzzer (ブザー)」のコントロールランプが 2回点滅します。
- ディスプレイに「P」と数字の「O」または「/」が 交互に点滅します。
- 0 = ソフト洗いオフ
- / = ソフト洗いオン
- 「Start / Stop(スタート / ストップ)」」ボタン を押すと、画面の表示が「Ø」から「/」または 「/」から「Ø」に変わります。
- ●「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の
 スイッチをオフにします。

洗濯水の冷却

主洗いの終わりに、ドラム内に水が追加され、洗濯水を冷却します。

洗濯水の冷却は、「Temperature (洗濯温度)」が95℃と75℃に設定された場合に行われます。 以下の場合は、洗濯水の冷却をオンにしてください。

- 排水ホースを洗面台や流し台に掛けている場合 (熱湯による火傷の防止)。
- 排水管が DIN 1986 に適合していない建物 の場合。

「Cottons (コットン)」用の洗濯水の冷却は、 出荷時設定ではオフになっています。

プログラミングと記憶は**①**~ **⑦**の手順で 行います。

プログラミング機能は、ボタンを使ってプログラムします。 ボタンには、パネルに表示されていない機能が2つあります。

機能を使用するための前提条件

- 洗濯機がオフになっていること
- ドアが閉まっていること

- ●「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを押し、そのまま②~③のステップの間押し続けます。
- **②** 「I-On / 0-Off (電源)」ボタンを押します。
- ③「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンのコントロールランプが点灯するまで待ちます。
- ▲ 点灯したら、「Start / Stop(スタート/ストップ)」 ボタンを離します。
- ⑤ 「Buzzer (ブザー)」ボタンを2回押します。
- 「Buzzer (ブザー)」のコントロールランプが 3回点滅します。

ディスプレイに「P」と数字の「O」または「I」が 交互に点滅します。

- **ロ** = 洗濯水の冷却オフ
- / = 洗濯水の冷却オン
- 「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを押すと、画面の表示が「Ø」から「/」または「/」から「Ø」に変わります。
- **⑦**「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の スイッチをオフにします。

洗濯時間延長

汚れレベル「Heavy (ひどい汚れ)」を洗濯した場合、洗濯時間を15分、30分または60分延長できます。

汚れレベル「Heavy (ひどい汚れ)」を選択した場合に、主洗いの時間が選択された延長時間の分だけ長くなります。

洗濯時間延長は、出荷時は15分に設定されて います。

プログラミングと記憶は**①**~ **⑦**の手順で行います。

プログラミング機能は、ボタンを使ってプログラム します。ボタンには、パネルに表示されていない 機能が2つあります。

機能を使用するための前提条件

- 洗濯機がオフになっていること
- ドアが閉まっていること

- ●「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを押し、そのまま②~③のステップの間押し続けます。
- **②**「I-On / 0-Off (電源)」 ボタンを押します。
- ③「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンのコントロールランプが点灯するまで待ちます。
- ▲ 点灯したら、「Start / Stop(スタート/ストップ)」 ボタンを離します。
- **⑤**「Buzzer (ブザー)」ボタンを3回押します。
- 「Buzzer (ブザー)」のコントロールランプが 4回点滅します。
- ディスプレイに「P」と数字の「「I」、「2」、「3」 が交互に点滅します。
- ⑥「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタン を押すごとに、別の設定を選択できます。

ディスプレイに以下の数字が「P」と交互に点滅します。

! = 60分

= 30 分

3 = 15分(出荷時設定)

⑦ I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の スイッチをオフにします。

汚れレベル「Heavy (ひどい汚れ)」が選択されると、洗濯時間は設定された延長時間だけ長くなります。洗濯時間延長の設定は、別の延長時間がプログラムされるまで記憶されます。

Buzzer (ブザー)

ブザー機能をオンにすると、プログラム終了時 または「Rinse hold (リンス・ホールド)」 時 に、ブザーを鳴らすことができます。

ブザー機能には、3種類の設定があります。

設定1=オフ

ブザー機能は、オフになっています。

設定2=標準

プログラム終了時と「Rinse hold(リンス・ホールド)」 時に、ブザーが鳴ります(出荷時設定)。

設定3=大

プログラム終了時と「Rinse hold(リンス・ホールド)」 時に、ブザーがより大きな音で鳴ります。

プログラミングと記憶は**①~ ⑦**の手順で 行います。

プログラミング機能は、ボタンを使ってプログラム します。ボタンには、パネルに表示されていない 機能が2つあります。

機能を使用するための前提条件

- 洗濯機がオフになっていること
- ドアが閉まっていること

- ●「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを押し、そのまま②~③のステップの間押し続けます。
- ②「I-On / 0-Off (電源)」ボタンを押します。
- ③「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタン のコントロールランプが点灯するまで待ちます。
- ▲ 点灯したら、「Start / Stop(スタート/ストップ)」 ボタンを離します。
- **⑤**「Buzzer (ブザー)」ボタンを4回押します。
- 「Buzzer (ブザー)」のコントロールランプが 5回点滅します。
- ディスプレイに「P」と数字の「「I」、「2」、「3」 が交互に点滅します。
- ⑥「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタン を押すごとに、別の設定を選択できます。

ディスプレイに以下の数字が「P」と交互に点滅します。

1 = オフ

₽ = 標準(出荷時設定)

3 = 大

⑦「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の スイッチをオフにします。

ボタン確認音

ボタンを押すと、音が鳴ります。

ボタン操作確認音は、出荷時設定ではオフになっています。

プログラミングと記憶は**①**~ **②**の手順で 行います。

プログラミング機能は、ボタンを使ってプログラムします。 ボタンには、パネルに表示されていない機能が2つあります。

機能を使用するための前提条件

- 洗濯機がオフになっていること
- ドアが閉まっていること

- ●「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを押し、そのまま②~③のステップの間押し続けます。
- **②** 「I-On / 0-Off (電源)」ボタンを押します。
- Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンのコントロールランプが点灯するまで待ちます。
- ◆ 点灯したら、「Start / Stop(スタート/ストップ)」 ボタンを離します。
- ⑤ 「Buzzer (ブザー)」ボタンを5回押します。
- 「Buzzer (ブザー)」のコントロールランプが 6回点滅します。
- ディスプレイに「P」と数字の「Q」または「/」が 交互に点滅します。
- [] = ボタン操作確認音オフ
- / = ボタン操作確認音オン
- ⑤「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタン を押すと、画面の表示が「Ø」から「/」または 「/」から「Ø」に変わります。
- ●「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の
 スイッチをオフにします。

メモリー

プログラムに追加機能を設定したり、脱水回 転数を変更したりした場合、プログラムが スタートしたときに洗濯機がこの設定を記憶します。

基本洗濯プログラムを新たに選択する際に、洗濯機は記憶されている追加オプションまたは脱水回転数を表示します。

メモリー機能は、工場出荷時設定でオフになっています。

プログラミングと記憶は**①**~ **⑦**の手順で 行います。

プログラミング機能は、ボタンを使ってプログラムします。 ボタンには、パネルに表示されていない機能が 2 つあります。

機能を使用するための前提条件

- 洗濯機がオフになっていること
- ドアが閉まっていること

- ●「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを押し、そのまま②~③のステップの間押し続けます。
- **②**「I-On / 0-Off (電源)」 ボタンを押します。
- ③「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタン のコントロールランプが点灯するまで待ちます。
- ▲ 点灯したら、「Start / Stop(スタート/ストップ)」 ボタンを離します。
- ⑤「Buzzer (ブザー)」ボタンを6回押します。
- 「Buzzer (ブザー)」のコントロールランプが 7回点滅します。

ディスプレイに「P」と数字の「Q」または「I」が交 互に点滅します。

- □ = メモリー機能オフ
- / = メモリー機能オン
- ⑥「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタン を押すと、画面の表示が「Ø」から「/」または 「/」から「Ø」に変わります。
- ●「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の
 スイッチをオフにします。

汚れレベル「Heavy (ひどい汚れ)」 での予備洗い

汚れレベル「Heavy (ひどい汚れ)」を選択した場合に、自動予備洗いの設定と、キャンセルもできます。

自動予備洗いの設定は、出荷時設定でオンに なっています。

プログラミングと記憶は**①**~ **⑦**の手順で 行います。

プログラミング機能は、ボタンを使ってプログラムします。 ボタンには、パネルに表示されていない機能が2つあります。

機能を使用するための前提条件

- 洗濯機がオフになっていること
- ドアが閉まっていること

- ●「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを押し、そのまま②~③のステップの間押し続けます。
- ②「I-On / 0-Off (電源)」ボタンを押します。
- ③「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタン のコントロールランプが点灯するまで待ちます。
- ▲ 点灯したら、「Start / Stop(スタート/ストップ)」 ボタンを離します。
- **⑤**「Buzzer (ブザー)」ボタンを7回押します。
- 「Buzzer (ブザー)」のコントロールランプが 8回点滅します。

ディスプレイに「P」と数字の「Q」または「I」が 交互に点滅します。

- □ = 自動予備洗いオフ
- / = 自動予備洗いオン
- ⑤「Start / Stop (スタート / ストップ)」ボタンを押すと、画面の表示が「Ø」から「/」または「/」から「Ø」に変わります。
- ⑦「I-On / 0-Off (電源)」ボタンで洗濯機の スイッチをオフにします。

アフターサービスと保証について

● 保証書について

保証書は、販売店または指定サービス店が所定事項を記入の うえお渡しします。その際、必ず「据付日、販売店名、商品引 き渡し店名」等が記入されていることを確認のうえ、記載内容を よくお読みになり、大切に保管してください。

●保証期間は、据付日から1年間です。

ただし、この期間中でも故障の原因や修理の内容によっては有料となる場合があります。詳しくは保証書をよくお読みください。

● 修理について

修理・サービスを依頼される前に、「こんなとき、どうしたらいい?」 をお読みになり、もう一度ご確認ください。ご確認のうえ、なお 異常のある場合はご自分で修理なさらずに、必ず販売店もしく はサービス店にご連絡ください。

●保証期間中の修理 保証書の記載内容に基づき、無料あるいは有料で修理いた します。

● 保証期間経過後の修理

修理により製品の機能が維持、回復できる場合には、ご要望により有料で修理いたします。

● 補修用性能部品の最低保有期間

補修用性能部品の最低保有期間は製造打切後6年です。

* 性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

アフターサービス の依頼について

修理のご依頼は、売店もしくは指定サービス店にご依頼または お問い合わせください。

- ●お知らせいただきたい内容
 - 1. 異常の状況
 - 2. 製品名 (保証書に記載してあります)
 - 3. 据付日(")
 - 4.形 式(")
 - 5. 製造番号
 - 6. 販売店
 - * 形式・製造番号はドアを開けると「ステッカー」が見えます。



愛情点検

長年ご使用の洗濯機の点検を!

ご使用の際、 このようなことはありませんか

- ●スイッチを入れてもときどき運転しない時がある
- ●運転中に異常な音や振動がする
- ●本体ケースが変形していたり、異常に熱い
- ●こげくさい臭いがする
- ●洗濯機にさわるとビリビリ電気を感じる
- ●水漏れがする
- ●その他の異常や故障がある



●使用を中止してください●

このような場合、事故防止のため、スイッチを切り コンセントから差し込みプラグを抜いて、必ずお求め の販売店に点検・修理をご相談ください。ご自分での 修理は危険な場合がありますから、絶対になさらない でください。

ご不明な点は下記までお問い合わせください。

ミーレ・ジャパン株式会社

コールセンター **50**0120-310-229 (ユーザー専用・月一金 9:00-17:30) 〒150-0044 東京都渋谷区円山町 3-6 E・スペースタワー 11F (本社) 1F (ショールーム)

www.miele.co.ip

1209 M.-Nr.06 781 470 / 06

廃棄時のお願い!

家電リサイクル法では、お客様がご使用済みの洗濯機を廃棄される場合は、収集、運搬料金、再商品化料金(リサイクル料金)をお支払いいただき、対象品を販売店や市町村に適正に引き渡すことが求められています。